

# Pfarrblatt ♦ 21.08. bis 27.08.2023 ♦ Nr. 34/2023

## Pfarrei zur heiligen Margareth

Johann-Oberhofer-Str. 12 ♦ 39040 Natz-Schabs  
 Tel.: 0472/412694 ♦ Mail: pfarrei-schabs@libero.it  
 Bürostunden: Dienstag 17.00 - 18.30 Uhr  
 Steuernummer: 90005610218  
 IBAN: IT 07 0 08307 58644 000302201593  
 Homepage: [www.se-brixen.it/die-pfarreien/schabs](http://www.se-brixen.it/die-pfarreien/schabs)



## Pfarrei zu den hll. Aposteln Philippus u. Jakobus

Schlossergasse 2 ♦ 39040 Natz-Schabs  
 Tel.: 0472/415123 ♦ Mail: pfarrei-natz@libero.it  
 Bürostunden: Freitag 16.00 - 18.00 Uhr  
 Steuernummer: 90005600219  
 IBAN: IT 43 Y 08307 58643 000303200621  
 Homepage: [www.se-brixen.it/die-pfarreien/natz](http://www.se-brixen.it/die-pfarreien/natz)

**Pfarrer** Christian Breunig ♦ Tel.: 327/1876077 ♦ Mail: [pfr.christian@gmail.com](mailto:pfr.christian@gmail.com) ♦ freier Tag: Mittwoch

<b>MONTAG, 21. August 2023</b>			
Viums	19.00	<b>Hl. Messe</b>	Jahrtag für Franz Gasser, Hasler; Jahrtag für Josef und Maria Tauber Lanz; für Georg Tauber; für Mathias Plangger; für Maria Durnwalder; für Anton u. Paula Gargitter sowie Peter, Theresia u. Angelika Flöss, Anita Peintner und Andreas Kirchler; für die leb. u. verst. Gönner u. Wohltäter
<b>DIENSTAG, 22. August 2023 ♦ Maria Königin</b>			
Schabs	19.00	<b>Hl. Messe</b>	für Andreas Kirchler
<b>MITTWOCH, 23. August 2023</b>			
Natz	19.00	<b>Hl. Messe</b>	Jahrtag für Johanna u. Rudolf Bacher; Jahrtag für Hilda Michaeler; für Fam. Überbacher, Linder (als Dank); für Sophie Heiler
<b>DONNERSTAG, 24. August 2023 ♦ Hl. Bartholomäus, Apostel</b>			
Aicha	18.00	Andacht	
Elvas	19.00	<b>Hl. Messe</b>	für die leb. u. verst. Gönner u. Wohltäter; als Dank und Bitte

## 21. SONNTAG IM JAHRESKREIS

<b>SAMSTAG, 26. August 2023</b>			
Raas	18.30	Andacht	
Raas	19.00	<b>Hl. Messe</b>	Jahrtag für Peter Steinmayr; Jahrtag für Sibylle Überbacher; f. Maria Faller; für die leb. u. verst. Gönner u. Wohltäter
<b>SONNTAG, 27. August 2023</b>			
Schabs	08.30	<b>Hl. Messe</b>	für Anna Dorfmann; für Hw. Pfr. Remigius Weissteiner; für Konrad March; für Franz Unterkircher u. seine Familie; als Bitte u. Dank
Elvas	08.30	<b>WGF</b>	Wort-Gottes-Feier
Natz	10.00	<b>Hl. Messe</b>	für Johann u. Georg Töll; für Albert Wild; für Michael Baumgartner, Walder; für die leb. u. verst. Gönner u. Wohltäter
Aicha	18.00	<b>Hl. Messe</b>	Jahrtag für Georg Lechner; Jahrtag für Konrad u. Gertrud Oberhofer; für Hans Unterpertinger; für Hermine Roalter; für Annemarie Unterkircher; für Josef u. Walfrieda Wieland; für die leb. u. verst. Gönner u. Wohltäter
Natz	19.00	Andacht	

### DAS EWIGE LICHT BRENNT IN DIESER WOCHE ZUR EHRE GOTTES UND IM GEDENKEN AN:

Elvas:	Hw. Pfr. Andreas Huber	Raas:	Hans Fischer
Aicha:	Albert Mair	Viums:	Michael Gasser
		Schabs:	Bernhard Ebner u. Andreas Achmüller
Natz:	(1) Johanna u. Rudolf Bacher (2) Maria Durnwalder		

Santa Messa in lingua italiana a Bressanone:

nella chiesa parrocchiale San Michele: Sabato alle ore 18:15 e domenica alle ore 11:00

nella chiesa dei Padri Francescani: Domenica alle ore 9:00

Bitte beachten Sie, dass in dieser Woche die Werktagsmesse in Natz bereits am Mittwoch ist.

Am Samstag, 26. August, ab 8.00 Uhr findet die Kirchenreinigung der Pfarrkirche Schabs statt. Der PGR von Schabs bittet um Mithilfe und bedankt sich schon im Voraus für die tatkräftige Unterstützung.

**Am 29.08. und 01.09. entfallen die Bürostunden in Schabs und Natz!**